

ELŐFIZETÉSI DIJ:
Házhoz hordva havonta
1 kor. 20.
Egyes szám ára
10 fillér.

TEMESVÁRI SZÍNHÁZ

Felolós-
szerkesztő: **OSZTIE ANDOR**
KIADÓTULAJDONOS:
CSENDES LIPÓT
papírkereskedés - könyvnyomda
TEMESVÁR-BELVÁROS
Zápolya-utca 5.

SZÖVEGES ÉS KÉPES SZÍNHÁZI NAPILAP.
A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZÍNHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.

Marschall Jakab

kelme-, festő- és vegytisztító-intézet

— Temesvár. —

Józsefváros, Fröbl-utca 19. sz.
a Fő-tér közelében (saját ház).

TELEFON
926

TILLSCHNEIDER és Szediak
ÁRUHÁZA
TEMESVÁR,

TELEFON
926

Józsefvárosi takarékpénztári palota,

Kossuth Lajos-utca 21. szám.

! Farsang 1909!

Báli-ujdonságok u. m. kesztyűk,
harisnyak, legyezők, övek,
zsebkendők, mindennemű férfi
felhárnyékok, nyakkendők,
női hajtűk és fésűk, illatszerek,
szappanok, legizlésebb uj-
donságok díszítő-czikkokban,
külön osztály czipőkben.

Szobovich József

„Porcellánház“

üveg- és porcellán nagykereskedése

— Temesvár-Gyárvaros —

Telefon 516. Kossuth-tér. Telefon 516.

Angol vadász-czipők és
csizmák, utcai és estélyi
czipő ujdonságok
— **GERŐ** —
czipőraktárban
TEMESVÁR-BELVÁROS
Jenő herceg-utca 5. sz.
— Telefon 730. —

„Tiszt urak a zárdában“ szövege.

Temesvár, február 17.

Első felvonás.

Gontran de Solange muskétás-kapitány szerelmes a tureni kormányzó urnak a hugába, Mariba, ki Lujza nővérel együtt zárdában van. Brissac kapitány, Gontran barátja, Bridén abbé, Gontran nevelőjét magához kéri és mindketten rá akarják

apácákat, Lujza beleszeret Brissacba és így most mind a két pár szökni akar, amikor éppen megérkezik a kormányzó két zárandokot keresve, kik a biboros élete ellen törtek. A két muskétás épp e két zárandok ruháját sajátította el és fogva tartották őket, miáltal azok gonosz terve meggyűlölt s így a két muskétás csinyjének köszönhetette a biboros megmenekülését.

Hálából ezért a helytartó nekik adja unokahugai kezét.



Mihályi Ernő

venni, hogy ő szöktesse meg Marit a zárdából. Bridén abbé felháborodással utasítja vissza az ajánlatot.

Ezalatt megérkezik Poncurlié gróf, a tureni kormányzó, aki arra kéri Bridén abbét, hogy azonnal menjen a zárdába unokahugaihoz és bírja rá őket, hogy vegyék fel a fátyolt. Gontran ezt megtudva, kétségbeesik és Bissac-kal együtt egy korcsmában lévő két zárandok csuháját felveszik s így a zárdába mennek.

Második és harmadik felvonás.

Gontran megismerteti magát Marival és együtt tervezik a szökést. Brissac ezalatt leiszja magát és a szerelemről prédikál az ártatlan növendékeknek.

Brissac magaviselete kétségbeejt az

Felvonás közben.

Temesvár, január 17.

A lámpaláz áldozata.

— Egy színész tragédiája. —

A lámpaláz olyan különös betegség, amely gyakran még a legnagyobb művészt is elfogja, mielőtt a színpadra, vagy a pódiumra lép. De ha ezután a művészek a közönség elé lépnek, rendszeren el is mulik az erős lámpaláz. Ennek a különös művészbetegségnek most áldozata is akadt.

Hollister Margit, egy fiatal londoni színész a minap éjnek idején a telefonhoz hívatta a barátját, egy Cote Fülöp nevű diákot. Cote nem ment a telefonhoz, mert jól ismerte a barátját, akit főleg premier előtt, rendszeren nagyfokú idegesség gyötört. Így például legutóbb lakonikus rövidségű levelet küldött neki, amelyben csak ez a pár szó volt:

„Mikorára e sorokat elolvasod, én már az égben vagyok . . .“

A diák ész nélkül rohant a barátjához, aki azután nevetve fogadta. Okulva a tapasztalatain, Cote tehát nem ment a telefonhoz, hanem tovább aludt, de a színész másodszer is a telefonhoz hívatta. Végre odament Cote a telefonhoz s rögtön megismerte Hollister kisasszony hangját, amely vibrált és akadozott:

Őszi és téli
Ujdonságok
= megérkeztek. =

Telefon 616. □ Telefon 616.

HOLZER

cs. és kir. udvari szállító

női felöltők áruhaza

**Temesvár-
Belváros**

Rezső-utca 7. sz.

! Külön osztály mérték!
utáni rendeléseknek!

GUTTMANN
Angol uri divat-, fehér-
nemű- és kalap külön-
- - legességi üzlet - -
Temesvár-Belváros
Jenő herceg- és =
Merczy-utca sarkán.
TELEFON-SZÁM 55.

HENRIK

Varrógépek, kerékpárok és gram-
phonok legolcsóbb és legszolidabb
- - - - - bevásárlási forrása - - - - -



Wallachy Árpád

mechanikus, varrógép
és kerékpár raktára

Temesvár-Józsefváros

Bonnáz-utca 18. szám.

Javítások lelkiismeretesen
végeztetnek.

Telefon 543 Különlegességi bőrárház

TILLSCHNEIDER A. UTÓDA

szijszárító, nyerges és bőröndös
ő fensége József főherceg kamarai szállítója

Temesvár-Belváros

Koronaherceg-utca 3.

Telefon 543

UTÓDA



Telefon 257.

Alkaimi

és
estély-czipő

különlegességek.

Első angu czipő-árház

Weinberger

János

Temesvár-
Belváros,

Hunyadi-utca 10.

Telefon 257.

Egyedüli raktár

„Chasalla“

rendszerű

egészségügyi
czipőkben.

KRAYER JÓZSEF
drogueria, illatszer és festékkereskedés
„A KIGYÓHOZ”
Temesvár - Belváros
Losonczy-tér.
Telefon 171. o Telefon 171.

6 drb. legjobb kivitelű seseszio fénykép csak 1 frt. 6 drb. fényképes levelező-lap csak 1 frt 1:20
KALMÁR J. fényképész és festészeti műintézete
Temesvár-Józsefváros
Kossuth-u. 27 (Winternitz Testvérek-vel egy házban).
!! Legtisztább kidolgozás és pontos kiszolgálás. !!

! Legújabb női divat !
és vászon áruház !
KUNST JÓZSEF
Belváros, Jenő herceg és Merczi-u sarok
Gazdagon felszerelt raktár:
Ruhakelmék, selymek, vászonárúk, szőnyegek, függönyök, stb. — Szolid és lelkészletes kiszolgálás.
Legjobb árúk. Legjobb árúk.

— Siess, siess, — mondotta barátjának — nagyon furcsán érzem magamat, azt hiszem, hogy pár perc múlva meghalok . . .

Cöte Fülöp felöltözött s egy orvossal a színésznőhöz sietett. Az ajtó zárva volt s ez ablakon át kellett bemenniük. Égtek az összes villamoslámpák a szobákban s a szép színésznő holtan feküdt az ágyában.

Másnapra bemutató előadás volt kitűzve, s a szegény leányt megölte a lámpaláz . . .

Az ismert hangok.

— A komponista és az operettje. —

Egyik bécsi színházban egy osztrák komponista operettjéből folytak a próbák. A melódiák nagyon ismerősök voltak és kétségtelen volt eredeti formájukban már többször fényes sikert arattak. A szerző az első napokban nem jelent meg a próbákon, de aztán mégis beállított a sötét nézőtérre.

— No hiszen, — mondta az igazgatónak — nagyon jól hangzik ez a zene. Ma hallom először.

— Én nem! — felelte erre a direktor, nagyon is egyértelmű mosollyal.

A főpróba után a komponista azt az ajánlatot tette, hogy este menjenek el valamelyik éjjeli mulatóhelyre, hogy a zene hatását, amit ott már játszanak, megfigyeljék.

Az igazgatónak nem volt kedve hozzá:

— Nagyon fáradt vagyok ma! — szabadkozott — És meddig akarna ön ott maradni?

— Addig, — felelte a komponista — míg a melódiám népszerűvé lesznek . . .

— A dolovai nábob leánya. Holnap Herczeg Ferencz kitűnő színműve: „A dolovai nábob leánya” kerül színre. Tarján főhadnagy szerepén Csapó Jenő fog vendégszerepelni.

— Andor Mária fölépült. Andor Mária, a színtársulat drámai hősnője már teljesen fölépült betegségéből. A fiatal hősnő a jövő héten lép föl először „A vörös talár” Yanetta szerepében.



Fótí Frida

— Fővárosi színpadok. A Nemzeti Színház legközelebbi újdonsága Alfréd Capus „Két férfi” című drámája lesz, melyet valószínűleg péntekhez egy hétre adnak először. A főszerepeket Alszegey Vilma és Pethen játszzák. — Az Operaház csakugyan előadja Nedball Oszkárnak „Mesevilág” című balletjét, mely állítólag sokkal jobb a híreénél. — A Király Színház legközelebbi újdonsága egy nagy sikerű bécsi operette lesz, Fall Leonának a Dollárkirálynő szerzőjének „Az elvált asszony” című operetteje. A szép zenéjű operette elsőrendű szereposztással kerül színre a két női főszerepet Pálma y lka és Medgyeszay Vilma játszzák. — A Magyar Színház pén- teken mutatja be Henry Battaille „A mez- tenen nő” című színművét. — A Vigszínház a változatosság kedvéért német újdonságot hoz és pedig Thoma Lajos „Morál” című színművét, melynek Németországban igen nagy sikere van. Az előadásnak külön érdekességet kölcsönöz, hogy a női főszere- pet a Vigszínház bájos operette szubretteje, Kornai Berta fogja kreálni.

KARDOS GYULA

Telefon 467. kocsigyártó Telefon 467.
Temesvár-Gyárváros
Háromkirály-utca 14 (saját ház).

Nagy raktár új és használt kocsikban, Kovács-, bogár-, nyerges-, fényező-munkák és minden- nemű javítások a legolcsóbban elvállaltanak.

Divatáruház

Weisz Sándor

— Gyárváros, Andrassy-ut —

ajánlja gazdagon felszerelt raktárát színházi czikkekből, valamint ruhakelmék, selymek, vászonárúk, függönyök, szőnyegek, stb. a legfigyelmesebb kiszolgálás mellett.

!! Külön osztály női konfekció !!
— és kelengyék részére. —

Telefon 628. Telefon 628.

Kokszot és köszönet

!! legjobb minőségben szállít !!
— kívánatra házhoz is — !!

Gross Richárd és Társa

Temesvár-Gyárváros.

Iroda: Fő-utca 56. szám.

BREUER M. MANÓ

fogtechnikai-
laboratoriuma

Temesvár -
- Józsefváros

Hunyadi-ut 9. l. em

Készít a modern fogtechnika minden ágában ca- chuk, celluloid, valamint (Bridge work) arany ko- rona álbívalások- kat, szájpádlá- nékül, a legi- tányosabb árak mellett.

Telefon 11.



A legszebb és legolcsóbb NYOMTATVÁNYOK

kaphatók

CSENDES LIPÓT

papírke- eskedő, könyvnyomda és könyvkötészetben

— TEMESVÁR-BELVÁROS, ZÁPOLYA-U. 5. —

Telefon 675. Telefon 675.

HIREK

Temesvár, február 17.

— Tiszt urak a zárdában. A régi, jó operettek egyik legjobbika: „Tiszt urak a zárdában” kerül ma este színre. A repriz- nek az kölcsönös különös érdeket, hogy Mihályi Ernő színtársulatunk volt ked- velt tenoristája fog ismét vendégszerepelni, aki Bejczy betegsége miatt Gontrán sze- repét adja.

Művészi képek! **LICHT F.** műtermében

Bega balsor I. sz.
Hunyadi hiddal
— szemben.
TELEFONSZÁM 384.

WINTERNITZ TESTVÉREK Cégtulajdonos: WINTERNITZ MANÓ
Temesvár-Józsefváros — Kossuth Lajos-utca 27. —
Remek újdonságok a farsangi idényre
Csipke bluzok bélelve 4-50. — Selyem bluzok 4— Batiszt bluzok 3—
Nagy választék a legutolsó divatnak megfelelő selyem és csipke bluzokban.
Dus raktár szövet, flanell, barchet pongyolákban.

Városi és megyei telefon: 734.

Városi és megyei telefon: 734.

TEMESVARI MOZGÓKÉP SZINHÁZ

Temesvár, a vár mellett.

Minden nap két előadás!

Az első 7 órakor és a második nyolcz órakor.

A vasárnapi előadások kezdete:

az I-ső d. u. 3-kor, a II-ik 4-kor, a III-ik 5-6-kor, a IV-ik este 7-kor, az V-ik 8-kor és a VI-ik 9 órakor.

Ha az előadásnál a belépés az 5-ik számnál történt, akkor az elmulasztott számokat a második előadás-ban pótolhatják.

Helyárak: Páholy 5 személyre 5 korona, I. em. zártszék 90 fill., I. hely 90 fill., II. hely 60 fill., III. hely 40 fill., IV. hely 30 fill. Diák hely hétköznap 40 és 30 fillér — Katonajegy a IV. helyen 20 fillér. Gyermekek tíz éven alul az I., II. és III. helyen a felét fizetik.

A terem fűtve van!

Gramofonok és gramfon-lemezek

még eddig nem létező olcsó árért kaphatók

KATZKY ANTAL

műszerésznél
Temesvár - Belváros
Jenő herceg és
Lonovics-utca sarkán.

!! Varrógép- és kerékpár javítások !!
olcsón és pontosan eszközöltekné.

Vizgyógyintézet

bejáró felnőttek és gyermekek számára
Temesvárott, a gyermekpoliklinikában
(Scudier-liget, a villamos-vasut megállóhelye)

Telefon 363. o Telefon 363.

Gyógy-szűzők: A modern vizgyógyászati eljárásai. Továbbá: izasztó, gőz- és forró légszékély, villa- és fény-fürdő, forró levegő-kezelés, szénasavas fürdők (naubeimi eljárás, szivbajosknál), só-, kén-, lúp- és moorfürdők, villamos kádfürdő, masszázs, gyógytornászati (svédgymnastika) **Gyógyjavaslatok:** A felsorolt gyógyeszközök megfelelő alkalmazásával kedvező eredmény érhető el különféle ideg- és gerinczagi bántalmaknál (idegesség, ideggyengeség, hysteria, idegzsabák, hűdések és benuások, ideges szivdobogás, főtűzés, álmatlanság, szédülés, — Básedow-kór, stb.) idült belső betegségek nagy számánál, főleg a gyomor és belek renyhe működésénél, aranyeres bántalmaknál, túlságosan lesoványodott és nagyon elizott egyéneknél, cukorbetegségnél, verszegénységénél, sápkóránál, vertóulást, idült női betegségekénél, izzadmányoknál, csuzos és köszvényes bántalmaknál, stb.

A vizgyógyászati eljárások bármely helybeli vagy vidéki orvos rendelvényére fogantatos tatnak.

Árak díjszabás szerint mérsékeltek.

!! — A befolyó jövedelem jótékony célra, a gyermekpoliklinika fenntartására fordítatik. !!

Szegénysorsu gyermekek külön dőben ingyen nyernek gyógykezelést.

Hanecker Adolf

Józsefváros, Scudier-tér 7. sz.

!! villamos kávé pörköldéje ajánl !!
naponta friss pörkölt kávé:

	1	1/2	1/4	1/8 kg.
Sultán keverék 1 or	480	240	120	—60
Pasche " "	4—	2—	1—	—50
Brasíliai " "	320	160	—80	—40

A legkisebb mennyiség is házhoz szállítatik.

Telefon-szám: 921.

Gummisarkok a legjobb minőségben !!

WHITTEMORE czipőkenőcs,
JOHNSOHN czipő-fűzők

legolcsóbban szerezhető be
ZUCKER GYULA

bőr- és czipé zkllek nagykereskedőnél
Temesvár, Jenő herceg-utca 7.

Gombás Gyula

Horgony kávéháza, Temesvár-Józsefváros

Naponta zene-hangverseny

Szinház után legalkalmasabb találkozó hely.

Legjobb kávéházi italok. Hideg buffett. Legjobb borok. Pilseni és Haggemacher sör.

Pontos kiszolgálás.



Falussy István

MÜSOR

Csütörtök: „A dolovai nábob leánya“ (pár.)

Péntek: „Lotty ezredesei“ (páratlan).

Szombat: „Lotty ezredesei“ (páros).

Vasárnap, d. u.: „A vig özvegy“.

este: „A falu rossza“ (páratlan).

A legszebb lakodalmi és ünnepélyi csokrok, valamint -gyáskoszorúk, szallag és felirattal a legdivatosabb kivitelben és legolcsóbb árak mellett szállít az ország minden részében, pontos megérkezés mellett

BOZSITS ILONA

élővirág-kereskedése

JÓZSEFVÁROS, KÜTIL-TÉR 5.

TELEFON-SZÁM: 228.

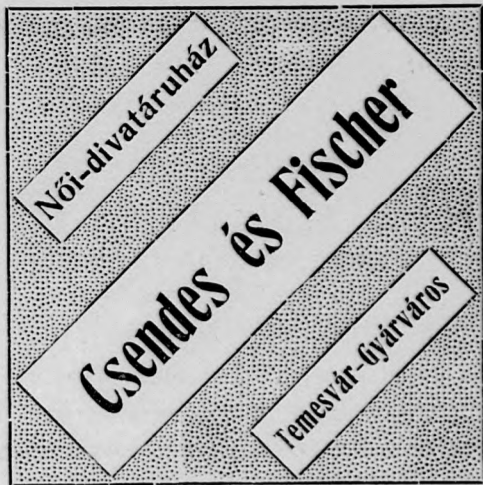
Báli és szinházi kostümekeket ajánlatos

PATAKI FERENCZ

Gyárváros, 3 király-utca 4.

női divat-termét felkeresni,

ahol mindennemű legújabb divatu női ruhaneműek a legszolidabb kiszolgálás mellett állítatnak elő.



RUSCHIL REZSŐ

Csemege-, bor- és fűszerke-eskedés.

Szinházi bombonok és csokoládék

Temesvár-Belváros

Telefonszám 165.

□ □ □



URAIM!!!

Arany ékszer és ezüst új munkák, valamint javítások izléses kivitelben készít
OSTERN MIKSA
villanyos erővel berend műh
Temesvár-Belváros, Jenő herceg-u.

Braun Antal

hangszer-készítő

Temesvár-Belváros,

Jenő herceg - utca 14.

(Saját házában).

Különleges finom hegedűk, violák és gordonák készitési műterme.

Legnehezebb javítások művészies kivitelben

Az összes hangszerek legnagyobb raktára Délmagyarországon.



Heti vagy havi részlet-fizetésre!

kapható női, férfi divat, vászon, menyasszonyi kelengyék, továbbá női és férfi konfekció, ugyanabban az árban mint készpénzért

SZÁNTÓ JENŐ

Temesvár-Józsefváros, Kossuth L.-u. 7. sz.

Postai meghívásokra rögtön teszem tiszteletemet

Szőnyegek

izléses kivitelben a legnagyobb szőnyeg gyári-raktárban nagy választékban olcsón beszerezhetőek.

Diener Pál Fülöp

Merczy-utca.

(A Magyar Által. Biztosító palotájában).

Saját műhely új munkáknak!
Ékszer-, arany-, ezüstárúkbán,
valamint zsebórákban a leg-
nagyobb választékban található

RIEGER E. ES F.
(Tulajdonos: RIEGER LAJOS)
- - ÉKSZERÉSZEK-nél - -

TEMESVÁR-BELVÁROS, HUNYADI-UTCZA 4.
= Városi és megyei telefon-szám 839. =

MÜLLER tisztít!
mindenféle férfi és női ruhát,
báli és színházi kosztümeket,
szőrme garnitúrákat stb. stb.
Plüs- és bársonyfélék mint
- - ujjakká kigőzöltetnek. - -

Muffok, boák és szőrmesapkák
= legnagyobb választéka. =

RÓZSA BENŐ
szücsmester

Belváros, Jenő herceg-utca 12.
Jakettek mérték után készíttetnek, valamint
minden e szakmába vágó átalakítások és
javítások pontosan eszközöltetnek és leg-
olcsóbban számíttatnak fel.

TELEFON: 654.

ENGEL MÓR
ékszerész és órász
TEMESVÁR - GYÁRVÁROS
Andrássy-ut 24.
A világhírű
Omega és Zenith
precízió zsebórák
nagy raktára.

NAGY RAKTÁR
valóai arany-, ezüst-áru, bril-
liáns-ékszerek,
kitűnő zseb és fali órákban.
Ujdonságok menyasszonyi
és nászajándékokban
legolcsóbb, szabott árak mellett.
Elsőrendű ezüst és china-
ezüst-áruk gyári raktára.
Javítások, valamint új munkák saját
műhelyemben gyorsan és olcsón
készíttetnek.

Menyasszonyi kelengyék
RUSCHIL és LENNER
vászon- és fehérnemű-kereskedésében

o Megyei o TEMESVÁP-BELVÁROS o Városi o
telefon 567. - HUNYADI-UTCZA 5. SZ. - telefon 567.

Folyó szám 137.

Szerda, 1909. évi február hó 17-én:

Evadbérlét. 133. (páratlan) szám.

Tiszt urak a zárdában.

Operette három felvonásban. Irta Ferrier és Prével. Zenéjét szerzette: Louis Varney. Fordították: Evva Lajos és Fáy J. Béla.

SZEMÉLYEK:

Poncurle gróf, kormányzó	Kövesy Lajos	Jeanneton	Szeghő Endrené
Louis } unokahugai	Fóti Frida	Margot } korcsmáros leányok	Abay Gyuláné
Mari } muskétás kapitányok	Bejczy Györgyné	Claudin } muskétás leányok	Latabár Arpádné
Gontran de Solans } muskétás kapitányok	Mihályi Ernő	Fejedelemasszony	K.-Kecskeméti I.
Narciss de Brissac } muskétás kapitányok	Flaussy István	Opportuna nővér	L. Mihályi Julia
Bridain abbé	Tábori Emil	Agata	Fülöp Teréz
Rigober, muskétás	Herold Ede	Izabella } zárdai növendékek	Miklóssy Maris
Plüchard, fogadós	Kövesdy Jenő	Blanche } zárdai növendékek	Kövesy Lajosné
Simone, csaplárleány Plüchard fogagójában	Déry Rózsi	Lanlois } polgárok	Puskás Dániel
Jaclin, korcsmáros leányok	Baranyai Szidi	Faren } polgárok	Csillag Benő

Polgárok, muskétás katonák, növendékek, férfiak, asszonyok. Történik: az első felvonás Plüchard-nak „A pityókos muskétáshoz” címzett fogadója udvarán, a második és harmadik az „Orsolya-szüzek” zárdájában.

Helyárak: Földszinti és elsőemeleti páholy 12 korona, másodemeleti páholy 8 korona, elsőrendű földszinti zártszék az első nyolcz sorban 2 korona 40 fillér, másodrendű földszinti zártszék a többi sorokban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék az első és második sorban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék a többi sorokban 1 korona 60 fillér, karzati zártszék 1 korona, földszinti állóhely 1 korona, földszinti katoná- és gyermekjegy 60 fillér, karzati állóhely 40 fillér.

Jegyek válthatók: délelőtt 9—12, délután 3—5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végéig a színházi pénztárnál.

<p>= Különlegességek = sport-, szőrme- és bőrárúkbán. A magy. kir. államvasuti tisztviselők szállítója.</p>	<p>GONDA ADOLF férfi, fiú és gyermekruhák áruháza Temesvár-Belváros Hunyadi-utca 7. szám.</p>	<p>= Külön osztály = gyermekruhák részére és gyapjuszövetek <input type="checkbox"/> mérték utáni rendelésre. <input type="checkbox"/></p>
--	---	--

!!! **Állandó ujdonságok a farsangi idényre** !!!

STACHLER ÁDÁM és **SCHOJBERT PÉTER**
Temesvár-Józsefváros, Küttl-tér 3. áruházában
* Temesvár-Gyárváros, Fő-utca.

Kecskeméti Sándor
!! látzerész, műszerész, galvanizáló, !!
nikkelező, elektrotechnikai telepe
Temesvár-Belváros, Agrár-palota.



Fényképek, nagyobbitások minden kép
után, fényképezési amatőr-munkák.

Családi és esketési csoportok vidéken (matt
és fényes kivitelben) bélyeg-képek leg-
olcsóbban készít az új fényképezési műintézet

Kugel és Sabatowicz
Temesvár-Belváros, Jenő herceg-u. 14.
6 drb. fénykép vagy
levelező-lap **1 frt.**

Legolcsóbb bevásárlási forrás óra,
arany, ezüst és ékszerárúkbán.

WEIGNER E.-né
órász és ékszerész
Temesvár-Józsefv. Scudier-tér 3.
Speciálalista órajavításokban.
Saját műhely arany-, ékszer-
- és ezüst javításoknak. - -

